

Lp	ZADANIE	Rok rozp./zak.	Koszt w tys. zł 2003- 2007	Plan na lata:					UZASADNIENIE
				2003	2004	2005	2006	2007	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I.	SIEĆ WODOCIĄGOWA		37 456	5 947	9 373	8 326	6 952	6 859	
1	<u>Magistrala Pawia-Montelupich</u> d=600/400,L=1,2 km	2004	1 876	0	1 876	0	0	0	Magistrala związana z układem komunikacyjnym realizowanym w ramach KCK. Termin realizacji związany z postępem inwestycji na obszarze KCK.
2	<u>Magistrala Rondo Mogiłskie-Nowopawia</u> d=600, L=1,5 km	2003	2 000	2 000	0	0	0	0	Związana z KCK na trasie od Ronda Mogiłskiego do ul.Nowopawiej. Stanowić będzie zamknięcie pierścienia magistral w śródmieściu Krakowa.
3	<u>Magistrala Trasa Centralna</u> d=800, L=1,0 km	2004-2005	2 125	0	417	1 708	0	0	Przebudowa magistrali w związku z kontynuacją realizacji Trasy Centralnej.
4	<u>Magistrala Krzemionki - Mistrzejowice</u> d=800, L=9,7 km	2007-2010	2 059	0	0	0	0	2 059	Magistrala umożliwi przerzut wody między lewobrzezną i prawobrzezną częścią Krakowa.
5	<u>Rozbudowa i budowa sieci wodociągowej dla terenów nieuzbrojonych</u>	2003-2007	16 566	1 297	5 204	4 483	4 339	1 243	Rozbudowa sieci rozdzielczej w ramach realizacji programu likwidacji miejsc pozbawionych infrastruktury wodociągowej w latach 2003-2006.
6	<u>Zbiorniki Górka Narodowa</u>	2006-2009	1 290	0	0	0	636	654	Ten zakres inwestycyjny zapewni ciągłość dostawy wody dla mieszkańców północnych dzielnic Krakowa.
7	<u>Modernizacja sieci</u>	2003-2012	11 440	2 550	1 876	2 135	1 977	2 901	Usprawnienie systemów wodociągowych w celu zmniejszenia wskaźr awaryjności i poprawy jakości wody.Budowa dodatkowych punktów dezynfekcji wody na sieci miejskiej.
8	<u>Magistrala wodociągowa Mistrzejowice - Górka Narodowa</u> d = 800 L=2,5 km	2008-2009	0	0	0	0	0	0	
9	<u>Zbiorniki na Stoku</u>	2009-2011	0	0	0	0	0	0	
10	Udział w finansowaniu LII	2003	100	100	0	0	0	0	Środki przeznaczone z budżetu MPWiK.S.A. na współfinansowanie inwestycji realizowanych wspólnie z Miastem Kraków, Społecznymi Komitetami Budowy i innymi inwestorami.

Lp	ZADANIE	Rok rozp./zak.	Koszt w tys. zł 2003- 2007	Plan na lata:					UZASADNIENIE
				2003	2004	2005	2006	2007	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
II.	ZAKŁADY WODOCIĄGOWE		25 074	8 317	4 932	2 988	4 317	4 521	
1	Modernizacja ZUW Raba	2003-2011	5 411	2 316	417	0	1 208	1 469	Modernizacja obejmuje: 1. Zmianę procesu technologicznego dot. dezynfekcji wody 2. Wymianę armatury (Filtry Raba II)
2	Modernizacja ZUW Bielany	2003-2012	2 866	74	0	0	1 096	1 695	Modernizacja filtrów pospiesznych, pompowni wody czystej, zaworów
3	Modernizacja ZUW Rudawa	2003-2012	4 706	1 374	1 075	639	714	904	Modernizacja pompowni wody surowej, modernizacja jazu na rzece Rudawie.
4	Modernizacja ZUW Dłubnia	2003-2012	8 536	2 360	3 127	2 135	914	0	Budowa linii odwadniania osadów i wód popłucznych w celu spełnienia wymagań ochrony środowiska; rozbudowa i modernizacja zbiornika Raciborowice (budowa kanału ulgi i jazu dwusegmentowego).
5	Obiekty sieci wodociągowej	2003-2012	3 556	2 193	313	213	384	452	Modernizacja istniejących obiektów sieci wodociągowej w celu obniżenia kosztów eksploatacyjnych i spełnienia wymagań bhp.
6	Zastosowanie nowych metod uzdatniania wody	2008-2012	0	0	0	0	0	0	
URZĄDZENIA WODOCIĄGOWE			62 531	14 264	14 305	11 313	11 268	11 380	

Lp	ZADANIE	Rok rozp./zak.	Koszt w tys. zł 2003- 2007	Plan na lata:					UZASADNIENIE
				2003	2004	2005	2006	2007	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
III.	SIEĆ KANALIZACYJNA		119 255	19 486	26 565	18 851	21 516	32 837	
1	Kolektor Malinówka kontynuacja d = 60 -30, L=6,85 km	2003	1 664	1 664	0	0	0	0	Budowa głównego kolektora sanitarnego dla osiedli aktualnie pozbawionym kanalizacji w pld.- wsch. części miasta: Kosocice, Rząka, Rajsko, Soboniowice, Barycz oraz przejęcie odcieków z wysypiska odpadów stałych z Baryczy. Realizacja II etapu kolektora realizowana w ramach projektu "Barycz"
2	Kolektor Dolnej Terasy d =120 L =6,7 km [kolektor grawitacyjny] + 0,6 km rurociąg tłoczny + przepompownia 1m ³ /sek	2003-2006	22 515	430	5 443	8 321	8 321	0	Inwestycja umożliwi przerzut ścieków z części zlewni Krakowa (lewobrzeżna zlewnia Białuchy do Oczyszczalni Ścieków Kujawy) oraz skanalizowanie osiedli : Mogiła, Łęg, Czyżyny.
3	Rozbudowa sieci kanalizacyjnej dla terenów niezbrojonych	2003-2012	44 373	4 273	8 523	7 269	8 787	15 521	Zadania realizowane ze środków MPWiK S.A. w celu pozyskania nowych odbiorców.
4	Modernizacja systemu kanalizacyjnego	2003-2012	41 161	12 180	10 532	1 144	2 230	15 075	Budowa Kolektora Centrum, usprawnienie istniejącego systemu kanalizacyjnego poprzez realizację dodatkowych przełączeń i pompowni, odłączenie potoku Urwisko, modernizacja Kolektora PWG i LWG
5	Budowa systemu kanalizacyjnego w osiedlach po wschodniej stronie HTS	2008-2012	0	0	0	0	0	0	
6	Udział w finansowaniu LII	2003-2012	9 542	939	2 067	2 117	2 178	2 241	Środki przeznaczone z budżetu MPWiKS.A. na współfinansowanie inwestycji realizowanych wspólnie z Miastem Kraków, Społecznymi Komitetami Budowy i innymi inwestorami.

Lp	ZADANIE	Rok rozp./zak.	Koszt w tys. zł 2003- 2007	Plan na lata:					UZASADNIENIE
				2003	2004	2005	2006	2007	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
IV.	OCZYSZCZALNIE		107 479	9 366	23 575	45 402	27 035	2 101	
1	Oczyszczalnia Kujawy	2003-2012	3 500	3 500	0	0	0	0	Wykonanie separatora zanieczyszczeń, modernizacja zgarniacza osadu (osadniki wstępne). Zakup i montaż urządzeń technologicznych.
2	Oczyszczalnia Płaszów II	2003-2008	75 202	4 312	19 273	36 694	14 630	293	Rozbudowa i modernizacja istniejącej mechanicznej oczyszczalni ścieków, budowa części biologicznej wraz z częścią osadową .
3	Oczyszczalnia Płaszów - rekultywacja lagun	2003-2006	8 774	150	205	4 193	4 226	0	Rekultywacja lagun konieczna z uwagi na nowe uregulowania prawne w zakresie składowania osadów
4	Termiczna utylizacja osadów	2003-2006	13 555	70	1 230	4 515	7 740	0	Uzupełnienie procesu przerwki termicznej osadów o piec do spalania i instalację do zespolenia popiołów
5	Oczyszczalnia Wadów	2003	300	300	0	0	0	0	Kontynuacja budowy oczyszczalni.
6	Oczyszczalnia Tyniec	2003-2004	3 017	150	2 867	0	0	0	Budowa oczyszczalni.
7	Oczyszczalnia Sidzina	2007	1 130	0	0	0	0	1 130	Rozbudowa o kolejny ciąg technologiczny.
8	Oczyszczalnia Kostrze	2006-2007	1 118	0	0	0	439	678	Rozbudowa o kolejny ciąg technologiczny.
9	Oczyszczalnia Bielany	2009	0	0	0	0	0	0	
10	Inne(modernizacja pompowni)	2003-2012	884	884	0	0	0	0	Modernizacja pompowni Wilga.
URZĄDZENIA KANALIZACYJNE			226 735	28 852	50 139	64 253	48 552	34 939	